

MEUBLES POUR MAISON DE POUPÉES

FR BE

MEUBLES POUR MAISON DE POUPÉES

Notice d'utilisation

NL BE

POPPENHUIS MEUBELS

Gebruiksaanwijzing

DE AT CH

PUPPENHAUS-MÖBEL

Gebrauchsanweisung

GB

DOLL'S HOUSE FURNITURE

Instructions for use



IAN 426213_2301

FR BE NL DE AT CH GB

PDF ONLINE
www.lidl-service.comDELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY06/2023
03/27/2023 / PM4.06
Delta-Sport-Nr.: MM-9197, MM-9198, MM-9199,
MM-9200, MM-9201

IAN 426213_2301 20

Félicitations ! Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

MM-9197 Cuisine

Ensemble de 16 pièces composé de :

- 1 réfrigérateur
- 1 évier
- 1 cuisinière
- 1 table avec 4 sets de table
- 4 chaises avec 4 coussins d'assise
- 1 notice d'utilisation

MM-9198 Chambre d'enfant

Ensemble de 15 pièces composé de :

- 1 lit superposé comprenant 1 toboggan et 1 rideau, avec 1 couverture et 1 coussin
- 1 berceau avec 1 couverture et 1 coussin
- 1 table à langer avec 1 matelas
- 1 chaise haute
- 1 cheval à bascule
- 1 tapis
- 1 poupée bébé
- 1 poupée enfant
- 1 notice d'utilisation

MM-9199 Salon

Ensemble de 15 pièces composé de :

- 1 lampadaire
- 1 canapé avec 2 coussins d'assise et 2 coussins
- 2 tables d'appoint
- 1 tabouret
- 1 buffet
- 1 TV
- 1 fauteuil avec 1 coussin d'assise et 1 coussin
- 1 tapis
- 1 notice d'utilisation

MM-9200 Poupées flexibles

6 poupées

1 notice d'utilisation

MM-9201 Mobilier de jardin

Ensemble de 15 pièces composé de :

- 2 tabourets avec 2 coussins d'assise
- 2 chaises longues avec 2 serviettes
- 1 table avec parasol
- 1 arrosoir
- 2 plantes
- 1 barbecue
- 1 épis de maïs
- 1 steak
- 1 notice d'utilisation

Données techniques



Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes : 2009/48/CE - Directive relative à la sécurité des jouets

Date de fabrication (mois/année) :

06/2023

Utilisation conforme

Cet article est un jouet pour enfants à partir de 3 ans destiné à un usage privé.

Instructions de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Les enfants ne doivent jouer avec l'article que sous la surveillance d'adultes.
- Attention. Les matériaux d'emballage/de fixation et le sac « SUPER-DRY » (agent déshydratant) ne font pas partie intégrante de l'article et doivent être retirés pour des raisons de sécurité avant que l'article ne soit remis aux enfants pour jouer.
- Attention. L'agent déshydratant contient du calcium chloride (CAS 10043-52-4). Tenir hors de portée des enfants.
- Avant la première utilisation, veuillez vérifier que l'article ne présente aucun dommage ni signe d'usure. L'article ne doit être utilisé que dans un parfait état !

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Essuyez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec. Nettoyez les textiles uniquement à l'eau froide et laissez-les sécher à température ambiante.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.

Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

FR

BE

NL

DE

AT

CH

GB

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 426213_2301

FR Service France

Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltaspot@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltaspot@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hier voor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

MM-9197 Keuken

16-delige set, bestaande uit:

- 1 x vloerlamp
- 1 x bank met 2 x zitkussen en 2 x kussen
- 2 x bijzettafel
- 1 x kruk
- 1 x dressoir
- 1 x tv
- 1 x fauteuil met 1 x zitkussen en 1 x kussen
- 1 x tapijt
- 1 x gebruiksaanwijzing

MM-9199 Woonkamer

15-delige set, bestaande uit:

- 1 x vloerlamp
- 1 x bank met 2 x zitkussen en 2 x kussen
- 2 x bijzettafel
- 1 x kruk
- 1 x dressoir
- 1 x tv
- 1 x fauteuil met 1 x zitkussen en 1 x kussen
- 1 x tapijt
- 1 x gebruiksaanwijzing

MM-9200 Buigbare poppen

6 x pop

1 x gebruiksaanwijzing

MM-9201 Tuinmeubelset

15-delige set, bestaande uit:

- 2 x kruk met 2 x zitkussen
- 2 x ligstoel met 2 x handdoek
- 1 x tafel met parasol
- 1 x gietter
- 2 x plant
- 1 x barbecue
- 1 x maiskolf
- 1 x steak
- 1 x gebruiksaanwijzing

MM-9198 Kinderkamer

15-delige set, bestaande uit:

- 1 x hoogslaper incl. 1 x glijschaan en 1 x gordijn,

met 1 x deken en 1 x kussen

- 1 x wieg met 1 x deken en 1 x kussen

1 x babycomode met 1 x aankleedblad

- 1 x kinderstoel

1 x hobbelpaard

- 1 x tapijt

1 x baby

- 1 x kind

1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Hierbij verklaart Delta-Sport

Handelskontor GmbH dat dit artikel

voldoet aan de volgende basiseisen

en de overige ter zake doende bepalingen:

2009/48/EG - Speelgoedrichtlijn

de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (com

De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtende onderdelen beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn. Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoel gebruik wordt of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is. Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons - naar onze keuze - voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.
IAN: 426213_2301
 Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.
 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**
Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

MM-9197 Küche

16-teiliges Set bestehend aus:
1 x Kühlenschrank
1 x Spüle
1 x Herdzeile
1 x Tisch mit 4 x Platzset
4 x Stuhl mit 4 x Sitzpolster
1 x Gebrauchsanweisung
MM-9198 Kinderzimmer
15-teiliges Set bestehend aus:
1 x Hochbett inkl. 1 x Rutsche und 1 x Vorhang, mit 1 x Decke und 1 x Kissen
1 x Wiege mit 1 x Decke und 1 x Kissen
1 x Wickeltisch mit 1 x Auflage
1 x Hochstuhl
1 x Schaukelpferd
1 x Teppich
1 x Baby
1 x Kind
1 x Gebrauchsanweisung

MM-9199 Wohnzimmer
15-teiliges Set bestehend aus:
1 x Stehlampe
1 x Sofa mit 2 x Sitzpolster und 2 x Kissen
2 x Beistelltisch
1 x Sitzhocker
1 x Sideboard
1 x TV
1 x Sessel mit 1 x Sitzpolster und 1 x Kissen
1 x Teppich
1 x Gebrauchsanweisung
MM-9200 Biegepuppen
6 x Puppe
1 x Gebrauchsanweisung
MM-9201 Gartenmöbel-Set
15-teiliges Set bestehend aus:
2 x Sitzhocker mit 2 x Sitzpolster
2 x Sonnenliege mit 2 x Handtuch
1 x Tisch mit Sonnenschirm
1 x Gießkanne
2 x Pflanze
1 x Grill
1 x Maiskolben
1 x Steak
1 x Gebrauchsanweisung

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
06/2023
Bestimmungsgemäße Verwendung
Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 3 Jahren für den privaten Gebrauch.

 **Sicherheitshinweise**

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Achtung. Alle Verpackungs-/Befestigungsmaterialien und der „SUPER DRY“-Beutel (Trockenmittel) sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Achtung. Trockenmittel enthält calcium chloride (CAS 10043-52-4). Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Lagerung, Reinigung
Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen. Textilien nur unter kaltem Wasser reinigen und bei Raumtemperatur trocknen lassen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung
 Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.
 Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung
Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab. Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert.

NL/BE

NL/BE

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 426213_2301

 Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

 Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

 Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.
 **Read the following instructions for use carefully.**
Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

MM-9197 Kitchen

16-piece set consisting of:

1 x refrigerator

1 x sink

1 x stove top

1 x table with 4 x place setting

4 x chair with 4 x seat cushion

1 x instructions for use

MM-9198 Nursery

15-piece set consisting of:

1 x loft bed incl. 1 x slide and 1 x curtain, with 1 x blanket and 1 x pillow

1 x cradle with 1 x blanket and 1 x pillow

1 x changing table with 1 x cushion

1 x high chair

1 x rocking horse

1 x rug

1 x baby

1 x child

1 x instructions for use

MM-9199 Living room
15-piece set consisting of:
1 x standing lamp
1 x sofa with 2 x seat cushion and 2 x pillow
2 x side table
1 x stool
1 x sideboard
1 x TV
1 x armchair with 1 x seat cushion and 1 x pillow
1 x rug
1 x instructions for use
MM-9200 Bendable doll family
6 x doll
1 x instructions for use
MM-9201 Garden furniture set
15-piece set consisting of:
2 x stool with 2 x seat cushion
2 x sun bed with 2 x towel
1 x table with sunshade
1 x watering can
2 x plant
1 x grill
1 x corn cob
1 x steak
1 x instructions for use

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations: 2009/48/EC - Toy Safety Directive

 UK Conformity Assessed
CA Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:
Toys (Safety) Regulations 2011

 Date of manufacture (month/year):
06/2023

Use according to guidelines
This product is a toy for private use and for children aged 3 years and above.

Safety information

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Warning. Neither the packaging/mounting materials nor the 'SUPER DRY' pouch (desiccant) are a constituent part of the toy and they must be removed before the product is given to children to play with.
- Warning. Desiccant contains calcium chloride (CAS 10043-52-4). Keep out of reach of children.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may only be used in good order and condition!

Storage, cleaning
When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Wipe clean with a dry cloth only. Wash textiles with cold water only and let dry at room temperature.
IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

 Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmental-friendly manner.

 The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

IAN: 426213_2301

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk